



Consumer and
Corporate Affairs Canada

Legal Metrology

Consommation
et Corporations Canada

Métrieologie légale

APPROVAL No. N° D'APPROBATION
S.WA-1328

SEP 24 1984

NOTICE OF TEMPORARY APPROVAL

Company: Les Balances Canadiennes
Bourbeau et Frères Inc.
5460 Vanden Abeele
Ville St. Laurent, Quebec
H4S 1P8

Manufacturer: Les Balances Canadiennes
Ville St. Laurent, Quebec

Type of Device: Full electronic motor
truck scale.

Model Number: B.C.E.A./70'/100t

Length: 70 feet

Capacity: 100 tons or metric
equivalent.

Load Cell Capacity: 50 000 lbs.

N° of Load Cells: 10

NOTE: Platform widths may range from
10 ft. to 14 ft. as required by the
installation.

Model Number Definition:

B - Scale
C - Canadian
E - Electronic
A - Links suspension
70 - length of the platform
100t - scale capacity

Accessories: Compatible accessories that
meet the requirements and perform in
accordance with the Weights and Measures
Act, Regulations and Specifications may
be used.

AVIS D'APPROBATION TEMPORAIRE

Société: Les Balances Canadiennes
Bourbeau et Frères Inc.
5640 Vanden Abeele
Ville St.-Laurent, Québec
H4S 1P9

Fabricant: Les Balances Canadiennes
Ville St.-Laurent, Québec

Appareil: Pont-basculer routier entière-
ment électronique.

N° de modèle: B.C.E.A./70'/100t

Longueur: 70 pieds

Capacité: 100 tonnes ou l'équivalent
métrique.

Capacité des cellules de charge:
50 000 lbs.

N° de cellules de charge: 10

REMARQUE: Les tabliers peuvent avoir
une largeur allant de 10 à 14 pieds,
selon les besoins de l'installation.

Définition du numéro de modèle:

B - Balance
C - Canadienne
E - Electronique
A - Suspension à anneaux
70 - longueur de la plate-forme
100t - capacité totale de la balance

Accessoires: Peuvent être utilisés les
accessoires compatibles qui satisfont
aux exigences de la Loi, du Règlement et
des prescriptions ministérielles
régissant les poids et mesures.

.../2

Description: This device is a full electronic motor truck scale that when interfaced to an approved and compatible digital weight indicator becomes a weighing machine.

The platform of this device is supported by center loading load cells through a parallel link suspension system. Excessive movement of the weighbridge is restricted by the use of bumper bolts.

Conditions of Approval:

(1) This approval covers 10 devices only. Each device sold, leased or otherwise disposed of, must be reported to the Head, Mass Laboratory, Legal Metrology Branch in Ottawa, by the manufacturer or distributor.

(2) No device shall be sold, leased or otherwise disposed of, for use in trade, without written disclosure to the purchaser, prior to the sale, that the device has received only temporary approval.

(3) This approval to expire two years from date of issue.

Description: Cet appareil est un pont-bascule routier entièrement électronique qui lorsqu'il est relié à un dispositif d'affichage numérique du poids, approuvé et compatible, constitue un appareil de pesage.

Le tablier de cet appareil est supporté par des cellules de pesage à chargement central, ceci par l'intermédiaire de système de suspension parallèle à anneaux. Le mouvement du tablier est restreint par des boulons de butée.

Conditions d'approbation:

(1) La présente approbation ne vise que 10 appareils. Le fabricant ou le distributeur doit faire part de tout appareil vendu, loué ou cédé de quelque autre façon, au Chef du laboratoire des masses, de la Direction de la Métrologie légale, à Ottawa.

(2) Aucun appareil ne doit être vendu, loué ou aliéné de toute autre façon à des fins commerciales sans que l'acheteur n'ait d'abord été avisé par écrit que l'appareil n'a reçu qu'une approbation provisoire.

(3) Le présent avis expire deux ans après sa date d'émission.

Conditions of Approval: Continued

(4) On expiry of this approval only models listed or described having the same nominal capacities and the same nominal physical dimensions and construction as an installation that has been inspected and verified by Weights and Measures, will be considered for full formal approval. After the date of expiry of this Temporary Approval if a model that has not been approved is to be installed, a new application must be submitted, with installation drawings, in order that the Temporary Approval may be reactivated and an inspection arranged.

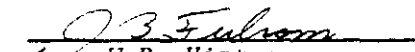
Reference No.: G6922-C257-15

Conditions d'approbation: Suite

(4) Dès expiration du présent avis, seuls les modèles dont les capacités et dimensions nominales ainsi que la construction sont identiques à celles d'une installation déjà inspectée et vérifiée par la Division des poids et mesures seront considérés pour approbation officielle entière. Après la date d'expiration de l'approbation provisoire, pour qu'un modèle non approuvé soit installé, une nouvelle demande devra être présentée avec les plans de l'installation afin que l'approbation provisoire puisse être de nouveau en vigueur et qu'une date d'inspection puisse être fixée.

N° de référence: G6922-C257-15

Chief
Legal Metrology Laboratories


for W.R. Virtue

SEP 24 1984

Chef
Laboratoires de la Métrologie légale